

Matthäus 28



Elberfelder Übersetzung (Version 1.1 von bibelkommentare.de)

1 Aber^{G1161} spät am Sabbat^{G4521}, in der^{G3588} Dämmerung^{G2020} des^{G1519} ersten^{G3391} Wochentages, kam^{G2064} Maria^{G3137} Magdalene^{G3094} und^{G2532} die^{G3588} andere^{G243} Maria^{G3137}, um das^{G3588} Grab^{G5028} zu besehen^{G2334}. [?]^{G3796} [?]^{G4521}

2 Und^{G2532} siehe^{G2400}, da geschah^{G1096} ein großes^{G3173} Erdbeben^{G4578}; denn^{G1063} ein Engel^{G32} des Herrn^{G2962} kam^{G2597} aus^{G1537} dem Himmel^{G3772} herab^{G2597}, trat^{G4334} hinzu^{G4334}, wälzte^{G617} den Stein^{G3037} weg^{G617} und^{G2532} setzte^{G2521} sich^{G846} darauf^{G1883}. [?]^{G2532} 3 Sein^{G846} Ansehen^{G2397} aber^{G1161} war^{G2258} wie^{G5613} der Blitz^{G796}, und^{G2532} sein^{G846} Kleid weiß^{G3022} wie^{G5613} Schnee^{G5510}. [?]^{G1742} 4 Aber^{G1161} aus^{G575} Furcht^{G5401} vor ihm^{G846} bebten^{G4579} die^{G3588} Hüter und^{G2532} wurden^{G1096} wie^{G5613} tot^{G3498}. [?]^{G5083} 5 Der^{G3588} Engel^{G32} aber^{G1161} hob^{G611} an^{G611} und sprach^{G2036} zu den^{G3739} Frauen^{G1135}: Fürchtet^{G5399} ihr^{G5210} euch^{G5399} nicht^{G3361}, denn^{G1063} ich weiß^{G1492}, dass^{G3754} ihr Jesus^{G2424}, den^{G3588} Gekreuzigten^{G4717}, sucht^{G2212}. 6 Er ist^{G2076} nicht^{G3756} hier^{G5602}, denn^{G1063} er ist auferstanden^{G1453}, wie^{G2531} er gesagt^{G2036} hat. Kommt^{G1205} her^{G1205}, seht^{G1492} die^{G3588} Stätte^{G5117}, wo^{G3699} der^{G3588} Herr^{G2962} gelegen^{G2749} hat, 7 und^{G2532} geht^{G4198} eilends^{G5035} hin^{G4198} und sagt^{G2036} seinen^{G846} Jüngern^{G3101}, dass^{G3754} er von^{G575} den^{G3588} Toten^{G3498} auferstanden^{G1453} ist; und^{G2532} siehe^{G2400}, er geht^{G4254} vor euch^{G5209} hin nach^{G1519} Galiläa^{G1056}, dort^{G1563} werdet ihr ihn^{G846} sehen^{G2400}. Siehe^{G3708}, ich habe es euch^{G5213} gesagt^{G2036}. [?]^{G4254} 8 Und^{G2532} sie gingen^{G565} eilends^{G5035} von^{G575} der^{G3588} Gruft^{G3419} weg^{G565} mit^{G3326} Furcht^{G5401} und^{G2532} großer^{G3173} Freude^{G5479} und liefen^{G5143}, es seinen^{G846} Jüngern^{G3101} zu verkünden^{G518}. 9 Als^{G5613} sie aber^{G1161} hingingen^{G4198}, es seinen^{G846} Jüngern^{G3101} zu verkünden^{G518}, siehe^{G2400}, da kam^{G5221} Jesus^{G2424} ihnen^{G846} entgegen^{G5221} und^{G2532} sprach^{G3004}: Seid^{G5463} begrüßt^{G5463}! Sie^{G3739} aber^{G1161} traten^{G4334} herzu^{G4334}, umfassten^{G2902} seine^{G846} Füße^{G4228} und^{G2532} huldigten^{G4352} ihm^{G846}. 10 Da^{G5119} spricht^{G3004} Jesus^{G2424} zu ihnen^{G846}: Fürchtet^{G5399} euch^{G5399} nicht^{G3361}; geht^{G5217} hin^{G5217}, verkündet^{G518} meinen^{G3450} Brüdern^{G80}, dass^{G2443} sie hingehen^{G565} nach^{G1519} Galiläa^{G1056}, und dort^{G2546} werden sie mich^{G3165} sehen^{G3708}.

11 Während sie^{G846} aber^{G1161} hingingen^{G4198}, siehe^{G2400}, da kamen^{G2064} einige^{G5100} von der^{G3588} Wache^{G2892} in^{G1519} die^{G3588} Stadt^{G4172} und verkündeten^{G518} den^{G3739} Hohenpriestern^{G749} alles^{G537}, was^{G3588} geschehen^{G1096} war. 12 Und^{G2532} sie versammelten^{G4863} sich^{G4863} mit^{G3326} den^{G3588} Ältesten^{G4245} und^{G5037} hielten^{G2983} Rat^{G4824}; und sie gaben^{G1325} den^{G3739} Soldaten^{G4757} Geld^{G694} genug [?]^{G2425} 13 und sagten^{G3004}: Sprecht^{G2036}: Seine^{G846} Jünger^{G3101} kamen^{G2064} bei Nacht^{G3571} und stahlen^{G2813} ihn^{G846}, während wir^{G2257} schliefen^{G2837}. 14 Und^{G2532} wenn^{G1437} dies^{G5124} dem^{G3588} Statthalter^{G2232} zu^{G1909} Ohren^{G191} kommen^{G191} sollte, so werden wir^{G2249} ihn^{G846} zufriedenstellen und^{G2532} machen^{G4160}, dass ihr^{G5209} ohne^{G275} Sorge^{G275} seid. [?]^{G3982} 15 Sie^{G3588} aber^{G1161} nahmen^{G2983} das^{G3588} Geld^{G694} und taten^{G4160}, wie^{G5613} sie unterrichtet^{G1321} worden waren^{G1321}. Und^{G2532} diese^{G3778} Rede^{G3056} ist bei^{G3844} den Juden^{G2453} bekannt^{G1310} geworden bis^{G3360} auf^{G3360} den^{G3588} heutigen^{G4594} Tag^{G2250}. [?]^{G1310}

16 Die^{G3588} elf^{G1733} Jünger^{G3101} aber^{G1161} gingen^{G4198} nach^{G1519} Galiläa^{G1056}, an^{G1519} den^{G3588} Berg^{G3735}, wohin^{G3757} Jesus^{G2424} sie^{G846} bestellt hatte. [?]^{G5021} 17 Und^{G2532} als sie ihn^{G846} sahen^{G1492}, warfen^{G4352} sie sich^{G4352} vor^{G4352} ihm^{G846} nieder^{G4352}; einige^{G3588} aber^{G1161} zweifelten^{G1365}. 18 Und^{G2532} Jesus^{G2424} trat^{G4334} herzu^{G4334} und redete^{G2980} mit ihnen^{G846} und sprach^{G3004}: Mir^{G3427} ist^{G1325} alle^{G3956} Gewalt^{G1849} gegeben^{G1325} im^{G1722} Himmel^{G3772} und^{G2532} auf^{G1909} der^{G3588} Erde^{G1093}. 19 Geht^{G4198} [nun^{G3767}] hin^{G4198} und macht^{G3100} alle^{G3956} Nationen^{G1484} zu^{G3100} Jüngern^{G3100} und tauft^{G907} sie^{G846} auf^{G1519} den^{G3588} Namen^{G3686} des^{G3588} Vaters^{G3962} und^{G2532} des^{G3588} Sohnes^{G5207} und^{G2532} des^{G3588} Heiligen^{G40} Geistes^{G4151} 20 und lehrt^{G1321} sie^{G846}, alles^{G3956} zu bewahren^{G5083}, was^{G3745} ich euch^{G5213} geboten^{G1781} habe. Und^{G2532} siehe^{G2400}, ich^{G1473} bin^{G1510} bei^{G3326} euch^{G5216} alle^{G3956} Tage^{G2250} bis^{G2193} zur^{G3588} Vollendung^{G4930} des^{G3588} Zeitalters^{G165}.